

## Pepin Table Lamp

**ENGLISH**

US/CA – A

## Important Safety Instructions:

- These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning the assembly and installation of this lighting fixture.
- This portable luminaire has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Making sure light bulbs do not touch the shade sides.
- This fixture has been rated for up to two (2) **40-watt maximum TYPE A standard incandescent light bulb** (not included) or two (2) **9-watt SBLED dimmable** light bulb (included). To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended lamp wattage.
- This lamp is certified for use with the provided lampshade only. If lampshade is damaged, please contact the manufacturer.
- This lamp is meant for indoor use.
- **Save these instructions.**

## WARNING:

- **To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off and unplug the light fixture and allow it to cool prior to replacing the light bulb.**
- **Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb.**
- **Keep flammable materials away from lit bulb.**

## Pre-assembly:

- Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.

## Care instructions:

- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

## FCC COMPLIANCE:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part

# Williams-Sonoma Inc.

[Pottery Barn](#) – [Pottery Barn Teen](#) – [Pottery Barn Kids](#) – [Williams Sonoma Home](#) – [West Elm](#) – [Rejuvenation](#) – [Mark and Graham](#)

20-Aug-2020

3/11

15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## IC COMPLIANCE:

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.

**Thank you for your purchase**

2550 N.W. Nicolai Street, Portland Oregon 97210 Customer Service: 888 401-1900 [www.rejuvenation.com](http://www.rejuvenation.com)

**⚠FRANÇAIS**

## Consignes importantes de sécurité :

- Ces instructions sont fournies pour des raisons de sécurité. Les lire attentivement et intégralement avant de commencer l'assemblage et l'installation de ce luminaire.
- Ce luminaire portatif dispose comme dispositif de sécurité d'une fiche polarisée (l'une des broches est plus large que l'autre) afin de réduire le risque de chocs électriques. Cette fiche s'adapte à une prise de courant polarisée seulement dans un sens. Si elle ne s'insère pas entièrement dans la prise, l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. Ne jamais utiliser une rallonge électrique s'il est impossible d'insérer la prise entièrement. Ne pas modifier la prise. Ne pas essayer de défaire le dispositif de sécurité.
- S'assurer qu'elle ne touche pas les côtés de l'abat-jour.
- Ce luminaire fonctionne avec deux (2) **ampoule à incandescence standard de TYPE A de 40 watts maximum (non incluse)** ou deux (2) **Ampoule dimmable SBLED de 9 watts (inclus)**. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas dépasser la puissance en watts recommandée pour l'éclairage.
- Cette lampe est uniquement utilisée avec abat-jour fourni, si vous plait contacter le fabricant en cas de dommage.
- Cette lampe est destinée à une utilisation en intérieur.
- **Conserver ces instructions.**

## AVERTISSEMENT :

- Pour éviter les risques d'incendie, de chocs électriques ou de lésions corporelles, éteindre toujours le luminaire et le débrancher afin qu'il refroidisse avant de changer l'ampoule.
- Ne pas toucher l'ampoule lorsque le luminaire est allumé. Ne pas regarder directement l'ampoule allumée.
- Ne pas approcher de matières inflammables de l'ampoule allumée.

## Pré-assemblage :

- Retirer toutes les pièces et le matériel de la boîte ainsi que tous les emballages de protection en plastique.
- Ne jeter aucun contenu avant que l'assemblage ne soit terminé afin d'éviter de jeter accidentellement des petites pièces ou du matériel.

## Instructions d'entretien :

- Essuyer avec un chiffon sec et doux ou avec un plumeau.
- Ne jamais utiliser de puissants produits nettoyants chimiques ou abrasifs car ils peuvent endommager la finition du luminaire.

# Williams-Sonoma Inc.

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

20-Aug-2020

5/11

## CONFORMITÉ FCC :

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la Partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des lieux commerciaux. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation n'est pas conforme. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en mettant l'équipement hors, puis sous tension, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du poste de réception.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré. Mise en garde : tout changement ou modification apporté à l'appareil sans l'approbation expresse des autorités compétentes peut annuler l'autorisation de l'utiliser.

## CONFORMITÉ IC :

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-005 du Canada.

### Merci de votre achat.

2550 N.W. Nicolai Street, Portland Oregon 97210 Service à la clientèle : 1 888 401-1900 [www.rejuvenation.com](http://www.rejuvenation.com)

## **⚠️ ESPAÑOL**

### **Instrucciones de seguridad importantes:**

- Estas instrucciones se brindan para su seguridad. Es muy importante que se lean cuidadosamente y completamente antes de comenzar el ensamblaje e instalación de este accesorio de iluminación.
- Esta luminaria portátil tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra) como una medida de seguridad que reduce el riesgo de descarga eléctrica. Este enchufe encajará en una toma polarizada en una sola posición. Si el enchufe no encaja por completo en la toma, invertirlo. Si aún así no encaja, llamar a un electricista calificado. Nunca utilizar con un cable de extensión a menos que el enchufe se pueda insertar por completo. No alterar el enchufe. No intentar eliminar esta medida de seguridad.
- Asegurarse de que no toque los lados de la pantalla.
- Este accesorio ha sido calificado para hasta dos (2) **bombillas incandescentes estándar de TIPO A de 40 vatios como máximo (no incluidas)** o dos (2) **9- bombilla de luz regulable SBLED de vatios (incluida)**. Para evitar el riesgo de incendio, no exceda la potencia recomendada de la lámpara.
- Esta lámpara solo se usa con la pantalla de la lámpara provista, si esta danada, pongase en contacto con el fabricante.
- Esta lámpara está diseñada para uso en interiores.
- **Guardar estas instrucciones.**

### **ADVERTENCIA:**

- **Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o daños corporales, siempre apagar y desenchufar el artefacto y dejar que se enfríe antes de cambiar la bombilla.**
- **No tocar la bombilla cuando la lámpara está encendida. No mirar directamente a la bombilla encendida.**
- **Mantener los materiales inflamables alejados de la bombilla encendida.**

### **Antes del ensamblaje:**

- Quitar todas las partes y los accesorios de la caja junto con cualquier empaque de protección plástico.
- Para evitar desechar accidentalmente los accesorios o las piezas de ferretería, no tirar el embalaje o contenido de la caja hasta que el ensamblaje esté completo.

### **Instrucciones de cuidado:**

- Limpiar con un trapo seco y suave, o un plumero.
- Evitar siempre el uso de químicos fuertes o limpiadores abrasivos, ya que pueden causar daños al acabado del artefacto.

# Williams-Sonoma Inc.

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

20-Aug-2020

7/11

## CUMPLIMIENTO DE FCC:

NOTA: Este equipo ha sido probado y es compatible con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites fueron diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo general, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y en caso de no instalarse y usarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorrientes en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consultar y pedir ayuda al vendedor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que se explican a continuación: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, esto incluye interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Precaución: los cambios o las modificaciones que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

## CUMPLIMIENTO DE IC:

Este aparato digital Clase B cumple las normas ICES-005 canadienses.

**Gracias por su compra.**

2550 N.W. Nicolai Street, Portland Oregon 97210 Servicio al cliente: 888 401-1900 [www.rejuvenation.com](http://www.rejuvenation.com)

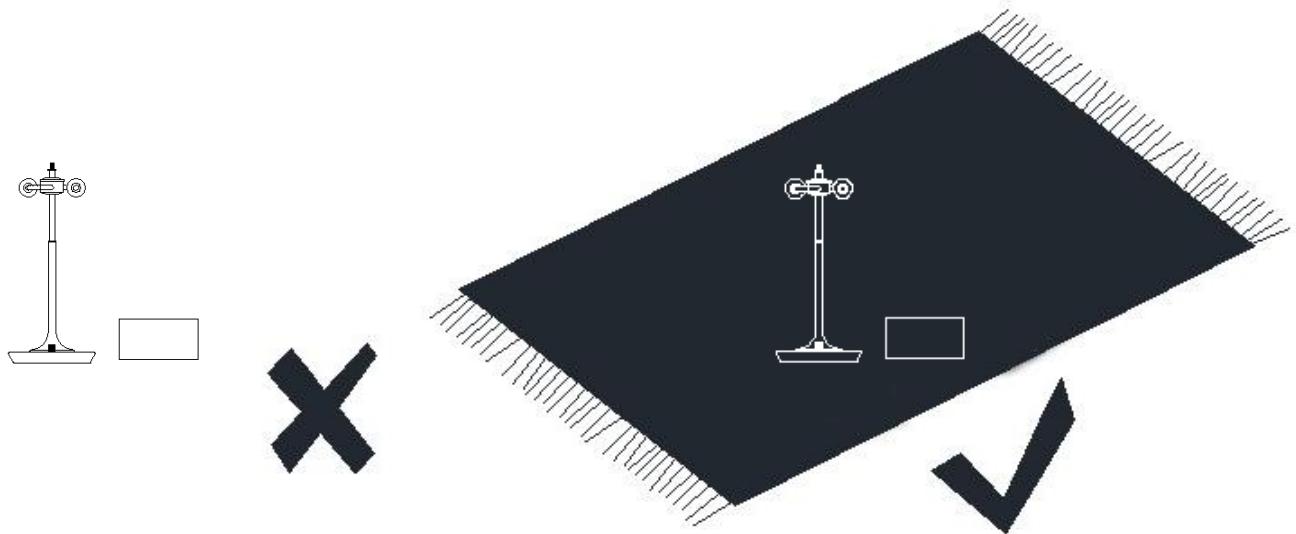
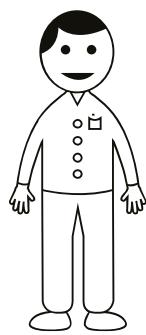
# Williams-Sonoma Inc.

Assembly Instructions  
Instructions d'assemblage  
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

20-Aug-2020

8/11



# Williams-Sonoma Inc.

Assembly Instructions  
Instructions d'assemblage  
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

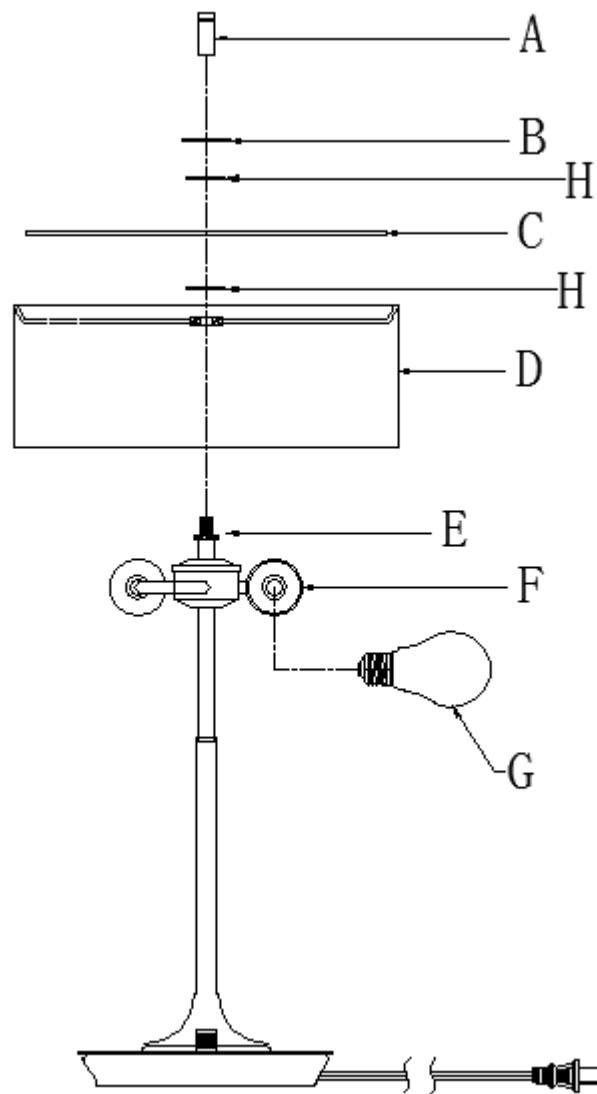
20-Aug-2020

9/11

## Pièces incluses

## Piezas incluidas

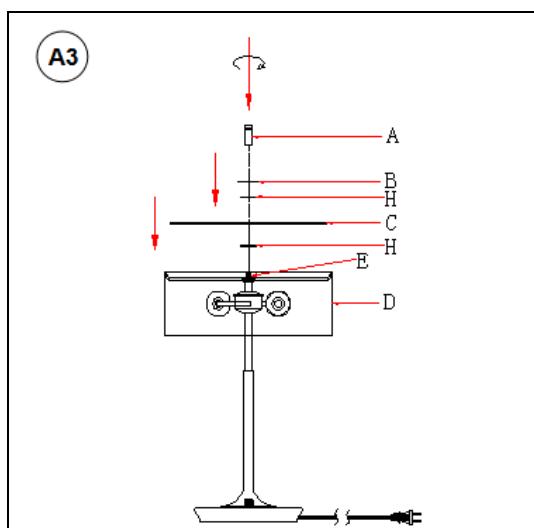
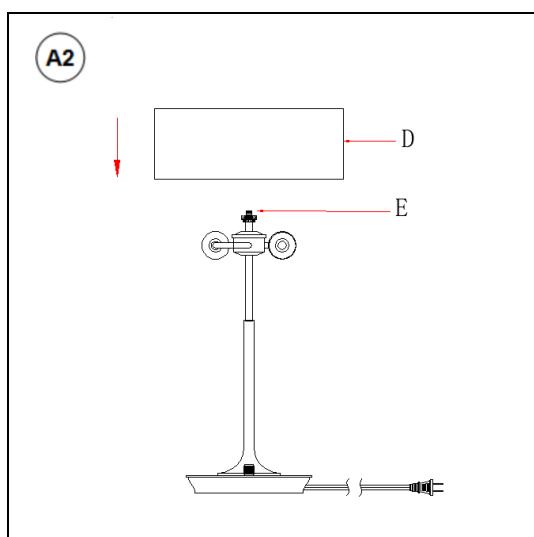
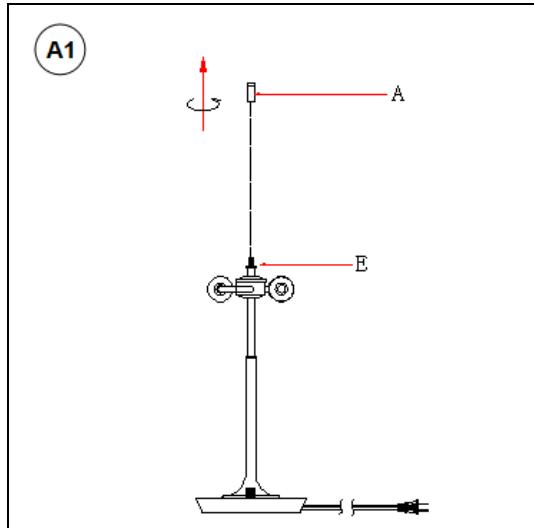
C	D	F
1X	1X	1X



- **To Assemble:**

- **Procédure :**

- **Para ensamblar:**



# Williams-Sonoma Inc.

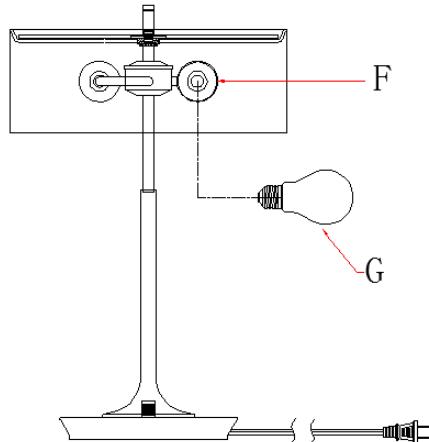
Assembly Instructions  
Instructions d'assemblage  
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

20-Aug-2020

11/11

A4



A5

